

Formen: *ābswern*, Part. *ābgāswōr* Wsl., *q̄bswēdn*, Part. *q̄bgāswōdn* Gelnhsn., *ābswe(a)n*, *ābswi(a)n* Bhfdn., *afswērən* Rho. – Bauer-Collitz 3 (*afswären*). – Vgl. SüdhessWb 1, 96, 28ff., RheinWb 7, 2088, 59ff., ThürWb 1, 65, ¹DWB 1, 113, ²DWB 1, 900, 75ff. – Martin, Fürstentum Waldeck, 191 (*afswērən*).

absegeln 1. 'sich entfernen', 'abfahren', 'weggehen' [Wsl. Wolfenhsn.-Ol]. – 2. übertr. 'sterben' [Wolfenhsn. Rho.].

Formen: *ābsegələ* Wolfenhsn., *ābsēχəln* Wsl., *afzēyələn* Rho. – Kehrein 36. – Vgl. SüdhessWb 1, 96, 41ff., RheinWb 8, 13, 32f., NiedersächsWb 1, 216f. (*afsegeln*), ThürWb 1, 65, ¹DWB 1, 113, ²DWB 1, 903, 39ff. – Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afzēyələn*).

absehen 1. 'erkennen' – a. 'vermuten' [Frankf. Büdeshm.-Fb Enspel-Ow Krofd. -Wl Rbhsn. Gelnhsn.]. *Dass der des ned packt* 'schafft', *woar oabseseje* [Büdeshm.]. – b. 'kein Ende sehen' [Gelnhsn.]. *Des es nejd obsesi* [Gelnhsn.]. – 2. 'auf jmdn. oder eine Sache erpicht sein' – a. 'begierig' [Frankf. Büdeshm.]. *Glaab meas* 'glaub' mir's, *dej hods bluus uf dem soj Howeraad* 'Hofreite' *oabgeseje* [Büdeshm.]. – b. 'jmdm. Übles wollen' [Gelnhsn.]. *Dea hods aach immer uff mich obgesi!* [Gelnhsn.]. – 3. 'unberücksichtigt lassen' [Feudgn.-Wi]. *dovo* 'davon' *oogesieh* [Feudgn.].

Formen: *oabseja*, Part. *oabgeseja* Büdeshm., *q̄bsī*, Part. *q̄bgāsī* Gelnhsn., *q̄bsē* Krofd., *q̄bsān* Rbhsn., *āsin* Enspel, *afzēn* Rho. – Bauer-Collitz 2 (*afzēn*). – Vgl. FrankfWb 1, 131, SüdhessWb 1, 96, 50ff., RheinWb 8, 24, 27ff., NiedersächsWb 1, 217 (*afsehen*), ThürWb 1, 65, ¹DWB 1, 113f., ²DWB 1, 905, 23ff. – Kluge²⁵, 9 (*Absicht*), 839 (*sehen*). – Hackler, Feudingen, A 1, Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afzēn*).

abseifen 1. 'Die Wäsche am Tag vor dem Washtag im Wasserbecken einseifen' [Ndeb.]. – 2. 'mit Seife und Wasser reinigen' [Wsl. Ro Rbhsn. Gelnhsn.].

Formen: *q̄bsēfan* Ro Rbhsn., *ābsāfə* Wsl., *q̄bsāfə* Gelnhsn. – Vgl. FrankfWb 1, 131, SüdhessWb 1, 96, 58ff., RheinWb 8, 45, 25ff., NiedersächsWb 1, 218 (*afsepen*), ThürWb 1, 65, ¹DWB 1, 114, ²DWB 1, 912, 35ff. – Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 2, 45.

absein 1. 'sich aus der Verbindung mit etwas anderem gelöst haben', 'losgetrennt' [Wsl. Höchst a. M. Ndeb. Büdeshm.-Fb Lgsbd.]. *Der Knopp es ob* [Ndeb.], *an dem Stuhl is e Baan* 'Bein' *ab* [Höchst a. M.], übertr. *ik zei derfan af* 'ich bin es los' [Rho.]. Rdal. *Etz iss da Boad* 'Bart' *aobb* 'da ist nichts mehr zu machen' [Gelnhsn., ähnl. Homburg v. d. H.-Ot], *Wann da Kobb aobb iss, haodd de Oasch* 'Arsch' *Feieraowend* 'die Sache hat sich erledigt' [Gelnhsn.]. – 2. 'erledigt', 'von Kräften sein' 'müde', 'erschöpft' in elliptischen Wendungen *Ich sein heud ganz aobb* 'abgearbeitet' [Gelnhsn.], *ich bin so ab* 'abgespannt' [Homburg v. d. H.], *af zein* 'matt sein' [Rho.], *Denkt nur nicht, dass die drallen Mädchen so müde und ab wären, dass sie abends nicht noch Lust zu einem Tänzchen hätten!* [Wetzlos-Hü: Gewecke-Berg, Am Quell des Volkstums, 22f.]. Rdal. 'so müde sein, dass einem alle Glieder weh tun' [Krofd.-Wl Gelnhsn.]. *Aich sai gands ob* [Gelnhsn.]. – 3. 'besiegt sein' [Wsl. Büdeshm. Heiligenroth-Uw Ndeb.], *'im Spiel alles verloren haben' [Wallau-

Bi], *ap soi* 'beim Spiel aussetzen müssen' [Gshm.], 'die gegenspielende Partei sein' (beim Schlagball) [Obeb.], 'ausscheiden' (beim Spiel) in Abzählreimen *Auf dem See schwamm ein Reh, wille, wille, wapp und du bist ab* [Machtlos-Ro, ähnl. Höchst a. M.], 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. *Die Mutter kocht Rüben. Da wollt' ich einmal lecken, da kam sie mit dem Stecken. Schnipp, schnapp, du bist ab* [Heiligenroth], weiterer Abzählreim s. *Dicksack*. – 4. 'ungütig' (Crecelius 8).

Formen: *ābsai* Wsl., *oobsoj* Büdeshm., *obsin* (Laienschr.) Ndeb., *oöp sin* (Laienschr.) Obeb., *ō sai* Krofd. – Crecelius 8. – Vgl. FrankfWb 1, 131 (*ab sein*), SüdhessWb 1, 4, 25ff. (*ab*), RheinWb 1, 10, 12ff. (*ab*), NiedersächsWb 1, 221 (*afsien*), ¹DWB 1, 115, ²DWB 1, 914, 61ff. – Hofmann, NiederhessWb, 274 (*ab*), Martin, Fürstentum Waldeck, 189 (*af*), Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 1³, 36 – S. *ab*.

Abseite F. 1. 'die von der Sonne nicht oder nur wenig beschienene Lage eines Feldstückes', insbes. die 'Nordseite des Daches, Berges' [Wsl. Feudgn.-Wi Steinwand-Gf]. *Die wönn o d'r Obbseire* 'Nordseite' [Feudgn.]. – 2. 'Giebelseite des Hauses' [Nothfdn.-Wo]. – 3. 'Anbau', 'Nebenbau an einem Gebäude' [Wiss. Hemmighsn.-Fk Rho. Zi] (s. Lehrke, Niedersächs. Bauernhaus in Waldeck, 41, 45f.). – 4. *'hervorspringende, oft mit Fenster od. Laden verschlossene Lichtöffnung auf dem Dache' [Großelüder-Fu].

Formen: *ābsaid* Wsl., *ābsēit* Obgz., *q̄bsadə* Wiss., *Ob-sitt* (Laienschr.) Steinwand Großelüder, *āfsite* Nothfdn., *aff-sidə* Hemmighsn., *afzei* Rho. Zu griech. *apsis* 'Gewölbe'. – Vilmars 2, Bauer-Collitz 2 (*afs'id**). – Vgl. RheinWb 8, 65, 57f., NiedersächsWb 1, 220f. (*Afsiede*), ThürWb 1, 65f., ¹DWB 1, 116, ²DWB 1, 918, 29ff. – Kluge²⁵, 9. – Hackler, Feudingen, A 2, Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afzei*).

abseits 'seitlich', 'entfernt', 'abgelegen' [Wsl. Feudgn.-Wi Rho. Kohden-Bü Steinau-Schl Ge]. *Obbseits vom Wek* [Feudgn.].

Formen: *ābsaits* Kohden, *ābsads* Wsl., *q̄bsads* Gelnhsn. *oaseits*, *afzeit* Rho. – Bauer-Collitz 2 (*afs'it*). – Vgl. SüdhessWb 1, 97, 29ff., NiedersächsWb 1, 221 (*afsied(s)*), ¹DWB 1, 116, ²DWB 1, 920, 38ff. – Kluge²⁵, 9. – Hackler, Feudingen, A 2, Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afzeit*).

absenat s. *obstinat*.

Absender M. 'Name und Adresse auf einer Postsendung, von demjenigen, der sie wegschickt' [Gelnhsn.] (fachsprl. im Postwesen).

Formen: *q̄bsendo* Gelnhsn. – Vgl. SüdhessWb 1, 94, 38ff., ¹DWB 1, 116, ²DWB 1, 923, 23ff.

abserbeln 'etwas mühsam, ungeschickt abschneiden', 'absäbeln' [Büdeshm.-Fb Bhfdn. Zi Gelnhsn.]. *Boub, särwel von dem Laab Bruud ned su gruuse Ranke* 'Stücke' *aob!* [Büdeshm.].

Formen: *q̄bsērwalə* Gelnhsn., *oobserwalə* Büdeshm., *ābsärwəln*, *q̄bsērwaln* Zi, *ābsirwin*, Part. *ābgasirwilt* Bfdn., – Crecelius 784f. (*II serbeln*). – S. *absäbeln*.

absernat s. *obstinat*.

abservieren 'jmdn. entfernen', 'sich von jmdm. trennen' [Ge]. *Den haowwe se koazzehand aobbserwierd* [Gelnhsn.].

Vgl. FrankfWb 1, 131, SüdhessWb 1, 97, 59ff., ²DWB 1, 929, 23ff. – Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 1³, 36, Seibig, Gellhäuser Deutsch, 13.